TABLE OF CONTENTS

Acknowledgements i - ii
Table of Contents iii - vii
List of Tables viii - xi
List of Figures xii
List of Abbreviations xiii

INTRODUCTION 1 - 6

CHAPTER ONE:

STRATEGIES OF COMMUNICATION: DEFINITIONS AND TAXONOMIES 7 - 46

1.1 Introduction
1.2 Communication strategies: A Historical Overview
  1.2.1 Brief Historical Overview
  1.2.2 Defining ‘Communication’ and ‘Strategy’
1.3 Conceptualizing and defining communication strategies
1.4 Different approaches to communication strategies
  1.4.1 The traditional approach
  1.4.2 The interactional approach
  1.4.3 The psychological approach
1.5 Defining criteria of communication strategies
1.6 Taxonomies of communication strategies
  1.6.1 Tarone’s taxonomy
  1.6.2 Faerch and Kasper’s taxonomy
  1.6.3 Willem’s taxonomy
  1.6.4 Bialystok’s taxonomy (1983)
  1.6.5 The Con’s Group’s taxonomy
    1.6.5.1 Nijmegan Group’s taxonomy
    1.6.5.2 Bialystok’s taxonomy (1990)
    1.6.5.3 Kellerman’s taxonomy
    1.6.5.4 Poulisse’ taxonomy
  1.6.6 Dornyei’s taxonomy
  1.6.7 Dornyei and Scott’s taxonomy
  1.6.8 Other important taxonomies
  1.6.9 Summarizing the taxonomies from the perspective of language transfer and code switching
  1.6.10 Conclusion
CHAPTER TWO:

LANGUAGE TRANSFER AS A COMMUNICATION STRATEGY

2.1 Introduction
2.2 Defining language transfer
2.3 Historical background
2.4 Significance of language transfer
2.5 Manifestations of transfer
2.6 Factors affecting transfer
2.7 Transfer at different levels
2.8 Conclusion

CHAPTER THREE:

CODE-SWITCHING AS TRANSFER: AN EMPIRICAL STUDY

PART I: METHODOLOGY

3.1 Introduction
3.2 Aim and research questions
3.3 Significance of the study
3.4 Background to code-switching
  3.4.1 Definitions and characteristics of code-switching
  3.4.2 Previous research on code-switching
  3.4.3 Typology of code-switching
  3.4.4 Functions and factors of code-switching
    3.4.4.1 Functions of code-switching
    3.4.4.2 Reasons and motivations for code-switching
  3.4.5 Some overlapping contact phenomena
    3.4.5.1 Different views on code-switching and code-mixing
    3.4.5.2 Maintaining a distinction
    3.4.5.3 Maintaining code-mixing as a subtype of code-switching
    3.4.5.4 Against maintaining distinction
    3.4.5.5 Code-mixing, code-switching and borrowing
    3.4.5.6 Code-switching and borrowing as transfer
  3.4.6 Code-switching in Indian context
  3.4.7 Code-switching as a transfer strategy
3.5 Materials and methods
  3.5.1 Study population
  3.5.2 Inclusion criteria for subjects
  3.5.3 Exclusion criteria for subjects
  3.5.4 Rationale of language selection
  3.5.5 Research instruments
  3.5.6 Research procedure
  3.5.7 Distribution of subjects
  3.5.8 Statistical analysis
3.6 Conclusion
CHAPTER FOUR:

CODE-SWITCHING AS TRANSFER: AN EMPIRICAL STUDY

PART II: ANALYSIS OF RESULTS

4.1 Introduction

4.2 Demographic analysis of the subjects
   4.2.1 Gender distribution of subjects
   4.2.2 Distribution of subjects according to age groups
   4.2.3 Distribution of subjects according to their medium of instruction at school level
   4.2.4 Distribution of subjects according to their level of education

4.3 Code-switching analysis of the subjects
   4.3.1 Gender distribution of code-switching
   4.3.2 Distribution of code-switching according to the age groups
   4.3.3 Distribution of code-switching according to medium of instruction at school level
   4.3.4 Distribution of code-switching according to level of education
   4.3.5 Varieties of code-switching found in the study corpus
      4.3.5.1 Classification of code-switching into inter-sentential, intra-sentential and tag switching
      4.3.5.2 Classification of code-switching into insertion and alternation
      4.3.5.3 Classification of code-switching according to the direction of transfer

4.4 Statistical analysis of code-switching in different groups
   4.4.1 Association of code-switching among its task groups
   4.4.2 Distribution of code-switching from L1 to L2 (written task) in all three age groups
   4.4.3 Distribution of code-switching from L2 to L1 (written task) in all three age groups
   4.4.4 Distribution of code-switching from L1 to L2 (oral task) in all three age groups
   4.4.5 Distribution of code-switching from L2 to L1 (oral task) in all three age groups
   4.4.6 Distribution of code-switching from L1 to L2 (written task) among subject groups made on the basis of their different medium of instruction at school level
4.4.7 Distribution of code-switching from L2 to L1 (written task) among subject groups made on the basis of their different medium of instruction at school level

4.4.8 Distribution of code-switching from L1 to L2 (oral task) among subject groups made on the basis of their different medium of instruction at school level

4.4.9 Distribution of code-switching from L2 to L1 (oral task) among subject groups made on the basis of their different medium of instruction at school level

4.4.10 Gender distribution of code-switching from L1 to L2 (written task)

4.4.11 Gender distribution of code-switching from L2 to L1 (written task)

4.4.12 Gender distribution of code-switching from L1 to L2 (oral task)

4.4.13 Gender distribution of code-switching from L2 to L1 (oral task)

4.4.14 Distribution of code-switching from L1 to L2 (written task) among subject according to their level of education

4.4.15 Distribution of code-switching from L2 to L1 (written task) among subject according to their level of education

4.4.16 Distribution of code-switching from L1 to L2 (oral task) among subject according to their level of education

4.4.17 Distribution of code-switching from L2 to L1 (oral task) among subject according to their level of education

4.4.18 Comparison of code-switching from L1 to L2 (Oral task) between illiterate subjects and those subjects who chose not to attempt L2 written and oral task

4.4.19 Code-switching analysis in all 60 subjects by independent t-test

4.5 Conclusion

CHAPTER FIVE:

CODE-SWITCHING AS TRANSFER: AN EMPIRICAL STUDY
PART III : DISCUSSION AND CONCLUSION

5.1 Introduction

5.2 General discussion

5.2.1 Demographic factors

5.2.2 Comparative discussion of code-switching in the whole sample population

5.3 Group specific discussion

5.3.1 Comparative discussion on the impact of age on code-switching

5.3.1.1 Distribution pattern of code-switching according to age groups
5.3.1.2 Distribution pattern of code-switching in the four task groups as influenced by age

5.3.2 Comparative discussion on the impact of gender on code-switching
   5.3.2.1 Distribution pattern of code-switching according to gender
   5.3.2.2 Distribution patterns of code-switching in the four tasks as influenced by gender

5.3.3 Comparative discussion on the impact of medium of instruction at school level on code-switching.
   5.3.3.1 Distribution patterns of code-switching according to medium of instruction at school level
   5.3.3.2 Distribution pattern of code-switching in the four tasks groups as influenced by medium of instruction at school level

5.3.4 Comparative discussion on the impact of level of education on code-switching

5.3.5 Comparative discussion on distribution pattern of code-switching between illiterate subjects and those who have not attempted L2 tasks

5.4 Varieties of code-switching found in our corpus

5.5 Motivation for code-switching found in our corpus

5.6 Conclusion
   5.6.1 Summary of the study
   5.6.2 Findings of the study
   5.6.3 Pedagogical implications of this study
   5.6.4 Limitations of the study
   5.6.5 Recommendations for further study

APPENDICES 154 - 176

Appendix A: Participant consent form
Appendix B: Participant information questionnaire
Appendix C: Sample of transcribed data of two younger age group subjects who have attempted their tasks in both L1 and L2
Appendix D: Sample of transcribed data of two middle age group subjects who have attempted their tasks in both L1 and L2
Appendix E: Sample of transcribed data of two older age group subjects who have attempted their tasks in both L1 and L2
Appendix F: Sample of data transcription of one subject who have not attempted their tasks in L2.
Appendix G: Sample of data transcription of one illiterate subject

REFERENCES 177 - 184